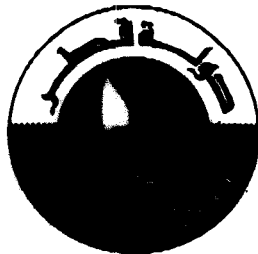




00 41 22 791 04 85

MISSION PERMANENTE
DE L'ÉTAT DU QATAR
AUPRÈS DE L'OFFICE
DES NATIONS-UNIES
GENÈVE



الوفد الدائم لدولة قطر
لدى مكتب الأمم المتحدة
جنيف

FAX

Ref.: 3 7 7 9

The Permanent Mission of the State of Qatar to the United Nations Office in Geneva presents its compliments to the **Office of the High Commissioner for Human Rights**, and with reference to the latter's note *Poverty (1998-98)*, dated 3 October 2008 concerning the **Independent Expert on the question of human rights and the extreme poverty's** request from all States to provide information in response to the questionnaire related to **Cash Transfer Programmes**. The Permanent Mission has the honor to forward, attached herewith, the replies of the Qatari Administration of Social Affairs to the above-mentioned questionnaire.

The Permanent Mission of the State of Qatar to the United Nations Office in Geneva would like to apologize for the delay in submitting this information, and avails itself of this opportunity to renew to the **Office of the High Commissioner for Human Rights** its highest consideration.

Geneva, 30 December 2008



UN Independent Expert on the question
Of human rights and extreme poverty
UNOG- OHCHR
Palais des Nations
CH-1211 Geneva 10
Fax: + 41 22 917 90 06

OHCHR REGISTRY

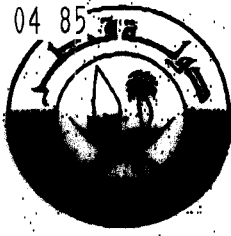
2 - JAN 2009

Re: *SPD*

-A.M

00 41 22 791 04 85

Ministry of Social Affairs



وزارة الشؤون الاجتماعية

تقرير إدارة الشؤون الاجتماعية بشأن استيفاء استبيان

برامج تمويل الأموال لدعم الأسر الفقيرة

00 41 22 791 04 85

Ministry of Social Affairs



وزارة الشؤون الاجتماعية

يهدف التقرير إلى بيان الدعم المالي المباشر الذي تقدمه وزارة الشؤون الاجتماعية ممثله بإدارة الشؤون الاجتماعية بهدف زيادة الدخل الحقيقي للأسر وبالتالي تحسين الظروف المعيشية للفئات المتضررة من الفقر، وتتولى الإدارة عدة اختصاصات تشمل توفير سبل الرعاية الاجتماعية للمواطنين وتقديم الدعم النقدي للحالات التي تحتاج إلى مساعدة من الدولة لمواجهة ظروفهم الخاصة، وذلك من خلال تطبيق القانون رقم (٣٨) لسنة ١٩٩٥م بشأن الضمان الاجتماعي والذي نصت أحكامه على صرف إعانات شهرية للأرامل والمطلقات والأيتام والأسر المحتاجة ونحوي الاحتياجات الخاصة والمسنين وأسر المفقودين بالإضافة إلى الأشخاص العاجزين عن العمل وأسر السجناء.

كما نصت أحكام القانون سابق الذكر في المادة (١٧) بالتعاون مع الجهات المختصة باتخاذ التدابير اللازمة لتأهيل المنتفعين بنظام الضمان الاجتماعي بهدف تمكينهم من الاعتماد على أنفسهم في كسب معيشتهم وذلك من خلال تشجيعهم على مواصلة التعليم وتنظيم الدورات التدريبية لهم، ومساعدتهم في إقامة مشروعات إنتاجية صغيرة لهم، كالأسر المنتجة في قسم التنمية، والذي يهدف إلى دعم هذه الأسر وتشجيعها من خلال إقامة المعارض الدولية والمحلية لتسويق وترويج منتجاتها لتحسين مستوى الدخل لهم.

كما أن هناك قسم للرعاية الاجتماعية الذي يشرف على رعاية المسنين ونحوي الاحتياجات الخاصة وأسر السجناء، من خلال الزيارات المنزلية التي يقوم بها القسم، كما يقوم بصرف معونات عينية موسمية كالشظية المدرسية، وكسوة العيد والمعونات التي تقدمها الجهات الخيرية بالدولة.

كما أن هناك قرار لمجلس الوزراء لسنة ١٩٩٧م بشأن (بدل خادم) بصرف معونة شهرية قدرها (٨٠٠) ريال قطري يضاف إلى مساعدة الضمان الاجتماعي وذلك لمساعدة الأسر من رعاية (المسن والمعاقة) في بيئته الطبيعية.

00 41 22 791 04 85

Ministry of Social Affairs



وزارة الشؤون الاجتماعية

كما تسري أحكام هذا القانون على القطريين فقط في كافة أنحاء الدولة وعدد المنتفعين الذين يتقاضون المساعدات الاجتماعية شهرية حيث بلغ عدد الذكور (٣٢٧٥) وعدد الإناث (٦٨٩١) من إجمالي العدد (١٠١٦٦) فرد، وإجمالي التكلفة التي تصرف شهريا بقيمة (١٨٤٤٤٧٠٧٨) ريال قطري.

أما الحالات التي لا ينطبق عليها القانون تتم إحالتها إلى الجهات الخيرية في الدولة لصرف المساعدات لهم.

وبخصوص الإجراءات المتبعة في آلية صرف هذه المساعدات وفقا للفصل الرابع إجراءات طلب المعاش وصرفه من القانون رقم (٣٨) لسنة ١٩٩٥ بشأن الضمان الاجتماعي، أما آلية المراقبة فإن هناك لجنة للنظر في التظلمات وذلك وفقا لنص المادة (١٥) من القانون سابق الذكر.